

1958-12-12

AFSENDER

Ferdinand Spindel

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

tysk

Afsendersted:

Essen

Modtagersted:

København

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Spindel takker for beskeden og fortæller, at hvis prisen for tegningerne synes for høj, kan den sættes ned til 180 DM, hvortil skal lægges Køpckes procent. Han har medsendt nogle oplysninger [?] og ønsker held og lykke med udstillingen.

TRANSSKRIFTION

Essen den 12.12. 58

Svar

Sehr gehrter Herr Köpcke!
Vielen Dank für Ihre Nachricht!
Da Ihnen die Preise für die
Zeichnungen zu hoch sind,
können Sie sie auf 180 DM
herabsetzen. Ihre prozente
müssen Sie dann dazu schlagen,
Einige Daten habe ich Ihnen
mitgeschickt. Ihre Ausstellung
einen schönen Erfolg wünschend,
bleibe ich mit freundlichen
Grüssen Ihr
F Spindel

ESSEN - BREDENEY

Kiefernhalde 23

DVAR

Essen den 12. 12. 58

Ihrer geschätzten Kunst kopier!

Vielen Dank für Ihre Nachricht!
Da Ihnen die Preise für die
Zeichnungen zu hoch sind,
können Sie sie auf 180 DM
herabsetzen. Ihre Proben
müssen Sie dann nachschlafen.
Einige Daten habe ich Ihnen
mitgeschickt. Ihre Ausstellg
einen schönen Erfolg wünsche,
bleibe ich mit freundlichen

Grüssen Ihr

F Spindler

EJICH - BREITENY
Kiefernstraße 23

$$\begin{array}{r} 4 \\ 180 \cdot 165 \\ \hline 10800 \\ 900 \\ \hline 287.00 \end{array} \quad 287+$$

$$\begin{array}{r} 4 \\ 180 \cdot 165 \\ \hline 10800 \\ 1900 \\ \hline 12700 \end{array}$$